

DOHODA

o nadviazaní partnerstva medzi

MESTOM KOŠICE (SLOVENSKÁ REPUBLIKA)

zastúpeným: Jaroslavom POLAČEKOM,

primátorom mesta Košice

So sídlom Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice

IČO: 00691135

a

MESTOM CHARKOV (UKRAJINA)

zastúpeným: Igorom TERECHOVOM,

primátorom mesta Charkov

So sídlom Plošča Konstytuciji 7, 61003 Charkiv

IČO: 04059243

Riadiac sa zásadami vzájomného rešpektu a solidarity, potvrdzujúc európsku identitu ukrajinského a slovenského národa, s ohľadom na pozitívne skúsenosti zo spoločných projektov a snažiac sa posilniť existujúce priateľské vzťahy medzi dvoma mestami v rámci legislatívy Ukrajiny a Slovenskej republiky, strany sa dohodli na nasledovnom:

1. Realizovať spoločné projekty na podporu ideí medzimestskej spolupráce a cezhraničnej spolupráce.
2. Podporovať rozšírenie priamych kontaktov medzi zástupcami miest a občianskych združení s cieľom výmeny informácií spoločného záujmu pre obe mestá.
3. Rozvíjať a posilňovať budúcu spoluprácu prostredníctvom výmeny informácií a vzájomných návštev s cieľom rozvíjať vzťahy v oblasti hospodárstva, obchodu, kultúry, vzdelávania a cestovného ruchu.

4. Podporovať spoločné informačné, športové a vzdelávacie podujatia s cieľom šíriť idey o európskych hodnotách a procesoch európskej integrácie.
5. Rozvíjať vzájomne prospešnú vedeckú a technickú spoluprácu medzi podnikmi a vedeckými organizáciami miest.
6. Zmeny a doplnenia tejto dohody sa vykonávajú na základe dohody strán a budú formalizované príslušnými dodatkami, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou Dohody, a nadobúdajú platnosť dňom ich podpisu.
7. Dohoda je vyhotovená v slovenskom a ukrajinskom jazyku v dvoch autentických kópiách, ktoré majú rovnakú právnu silu.

V Košiciach dňa 19.09.2023

primátor mesta Košice Jaroslav Polaček

V Charkove dňa 12.12.2023

primátor mesta Charkov Igor Terechov